

أسلوب أداء لونجا نكريز جميل بك الطنبوري على آلة التشيللو

مصطفى محمد عبد الرازق*

أ.د/ محمود عبد المقصود**

أ.د/ كرم ملاك كامل***

مقدمة

منذ منتصف القرن العشرين أصبح للآلة التشيللو مكانة كبيرة في الموسيقى العربية ، وبالرغم من ذلك نجد أن هناك قلة في المؤلفات المكتوبة خصيصاً لآلة التشيللو مقارنة بالآلات الموسيقية الأخرى كالفيولينة على سبيل المثال ، ويرجع ذلك الي ابتعاد كبار المؤلفين للكتابة لهذه الآلة ، لذلك نجد أن معظم عازفين آلة التشيللو إتجهوا الي عزف المؤلفات التي كتبت للآلات الأخرى على الآلة بدون عمل إعداد يناسب إمكانية الآلة.

ويمثل الإعداد إعادة صياغة لعمل موسيقي ما لتقديمه بشكل جديد قد يختلف عن العمل الأصلي من حيث طبيعة الأداء الذي تؤدي به المؤلفة سواء كان غنائي أو آلي ، والذي يتحول بدوره لكتابة العمل من غرض الغناء البشري الي الأداء الآلي والعكس ، أو من مجموعة آلية كبيرة الي أخرى أصغر منها ، أو من آلة الي آلة أخرى .

وقد يختلف الإعداد عن العمل الأصلي من حيث روح العمل وشخصيته ، إلا أنه من الضروري المحافظة على مضمون العمل وجوهره الأصلي . لذا يجب على من يقوم بالإعداد الموسيقي ان يكون على دراية كافية بطبيعة العمل الموسيقي الذي يقوم بإعداده ، وبإمكانيات الآلة الموسيقية التي يقوم بالإعداد لها لإظهار جماليات المؤلفة الأصلية.

مشكلة البحث :

يعتبر أداء اللونجا من أصعب قوالب الموسيقى العربية على الآلات الوترية وخاصة آلة التشيللو لما تتميز به من أداء سريع وتقنيات عزفية عالية الأمر الذي دفع الباحث إلى إلقاء الضوء على لونجا نكريز للمؤلف التركي جميل بيك الطنبوري بالشرح والتحليل والوقوف على التقنيات العزفية ومحاولة تذليل صعوباتها.

* مدرس دكتور بقسم الأداء الأوركستراي تخصص تشيللو كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان

** أستاذ بقسم الأداء الأوركستراي تخصص تشيللو كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان

*** أستاذ بقسم الأداء الأوركستراي تخصص تشيللو كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان

¹Friedric Blume : Die Music in Geschichte und Gegenwart .(Bonn,1994).P.1342

أهداف البحث :

يهدف البحث إلى :

- ١- التعرف على أسلوب أداء اللونجا لألة التشيللو بشكل يراعي فيه امكانات الآلة.
- ٢- الوقوف على التحليلات العزفية ومحاولة تذليل صعوباتها من خلال بعض التمارين المستمدة من المؤلف.

أهمية البحث :

إن تحقيق الأهداف السابقة يساعد الدارس على أداء لونجا نكريز جميل بك الطنبوري والإرتقاء بمستوى عازفي آلة التشيللو العربي .

حدود البحث :

قالب اللونجا على آلة التشيللو عند الملحن الموسيقي (جميل بك الطنبوري) لدارسي الكليات والمعاهد الموسيقية التي تُعنى بدراسة الموسيقى العربية بمصر والعالم العربي.

منهج البحث :

يتبع هذا البحث الوصفي التحليلي.

عينة البحث :

لونجا نكريز جميل بيك الطنبوري .

أسئلة البحث :

- ١- ما هو اسلوب صياغة جميل بك الطنبوري في تأليف اللونجا؟
- ٢- كيف يمكن الاستفادة من التقنيات العزفية بلونجا نكريز جميل بك الطنبوري لعازف التشيللو العربي؟

أدوات البحث:

- ١- المدونة الموسيقية للونجا نكريز جميل بك الطنبوري .
- ٢- آلة التشيللو.
- ٣- قائمة المراجع .

مصطلحات البحث :

(١) قالب: بُنية موسيقية تتكون من إثني عشر نصف، بعد منها سبعة أنصاف دياتونيك (طبيعية)، وخمسة أنصاف كروماتيك (ملونة)، وهذا في المجموع ما يحتوي عليه الديوان.

٢) **اللونجا**: لون خفيف من أشكال التأليف الآلي في الموسيقى، وهو يتميز بالانتقال المفاجيء والقفزات اللحنية والسرعة في الأداء. واللونجا مصطلح تركي، وهو يُعزف في نهاية الفواصل التركية والعربية، و يقال أن نشأة هذا القلب كان في بلاد البلقان.^١

وينقسم البحث إلى جزئين :

أولاً: الإطار النظري :

أ- قالب اللونجا :

تعريفها : قالب اللونجا هو نوع من التأليف الموسيقى العربي الألى ، وهو عبارة من قطعة موسيقية، تقوم مقام المقدمة أحياناً وهو يشبه البشرف ولكن بشكل مختصر .^٢

تسميتها ونشأتها : اللونجا مصطلح تركي ' يعزف في نهاية الفواصل الموسيقية التركية والعربية ، ونشأ في بلاد البلقان، ثم إنتقل إلى تركيا على أثر الإحتلال العثماني لهذه البلاد .^٣

وكانت تعزف اللونجا في جلسات الطرب ، لذلك كانت الفرق الموسيقية تؤديها وفقاً للجو العام للمستمعين، وكانوا يؤدونها مع بعض من التحرر في استخدام الق واعد والأساليب المتبعة في عزفها، وقد يحدث في بعض الأحيان أن يؤديها العازفون بسرعة عالية الأمر الذي قد يعرضهم للخروج عن الوحدة الإيقاعية للونجا ولذلك كانت الفرق الموسيقية تؤديها بصورة وقورة وسرعة مناسبة .^٤

ألحانها وأسلوب أدائها : تمتاز اللونجا بنشاط ألحانها وهي ذات طابع خفيف وسريع في أدائه ، ويظهر فيها الكثير من التحويلات إلى العديد من المقامات والأجناس ، وتكثر فيها القفزات اللحنية التي تظهر براعة أداء العازف ، وأحياناً تؤدي الخانة الرابعة منها بسرعة بطيئة ، ثم يعود إلى السرعة الأساسية في نهاية الخانة كما هو الحال في لونجا شهيناز أدهم وعلى الدرويش وفي أحيان أخرى تعزف الخانة الرابعة بميزان مختلف مثل لونجا رياض.

القالب : يقوم قالب اللونجا غالباً على أربعة اقسام كل منها يسمى خانة ، بالإضافة إلى جزء خامس يكرر بعد كل خانة يسمى (التسليم) ، قد تتكون اللونجا من ثلاث خانات وفي هذه الحالة

^١ سعاد علي حسانين: تربية السمع وقواعد الموسيقى العربية، الجزء الثاني، كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان، ١٩٨٧م ، ص(١١٣).

^٢ مجلة المؤتمر الأول للموسيقى العربية ، دار الأوبرا المصرية ، القاهرة ١٩٣٢، ص(١٦٧)

^٣ سهير عبد العظيم : أجندة الموسيقى العربية ، غير منشورة ، القاهرة ١٩٨٤، ص(١٠٣)

^٤ ناهد أحمد حافظ : القوالب الآلية في الموسيقى العربية ، رسالة ماجستير غير منشورة (كلية التربية الموسيقية) ، جامعة حلوان،

القاهرة ١٩٧٢م ، ص (٢١٤) .

يكون التسليم فيها هو (الخانة الأولى) وبها ينتهى البناء اللحني كما هو الحال في لونجا (نهاوند جميل بيك الطنبوري)

الإيقاع : يكون ميزان اللونجا غالباً ثنائى بسيط $\frac{2}{4}$ ، وفى بعض الأحيان يكون ثلاثى أو ثلاثى مركب $\frac{6}{8}$

التحليل التفصيلى لقالب اللونجا:

التركيب الفني لقالب اللونجا :

الخانة الأولى : وتكون عادة استعراض لحن للمقام الأصلي بحركة سريعة نشطه جذابة.

التسليمة : جملة رشيقة التكوين جميلة الطابع نشطه مرحة سريعة .

الخانة الثانية : وفيها تظهر بعض التحويلات النغمية وذلك بالتلوين النغمي في تحويل مباشر من نفس عائلة المقام الأصلي .

الخانة الثالثة : وهي عبارة عن استعراض لحنى في منطقة الجوابات مستخدما بعض الانتقالات اللحنية السريعة المفاجئة التي تستلزم براعة وقدرات خاصة من العازف ، حيث أن هذه الخانة تظهر براعة الملحن والعازف في آن واحد.

الخانة الرابعة : وهي بمثابة لاستعراض المقام الأصلي بتكوين جمل موسيقيه متتابعة متسلسلة وغالبا ما تكون في ميزان ثلاثى .¹

جميل بيك الطنبوري (١٨٦٩ - ١٩١٤) :

هو موسيقي وملحن تركي ، ولد في ١٨٦٩ في القسطنطينية ، وتوفي بنفس المكان في ٢٨ يوليو ١٩١٤ ، ويعتبر جميل بك الطنبوري في مكانة استثنائية حيث انه من اهم المؤلفين الموسيقيين في هذه الفترة وله اثر كبير علي الموسيقى التركية في تلك الحقبة الزمنية، كما يعتبر جميل بك الطنبوري من اعظم عازفي الموسيقى التركية فلقد اجاد العزف الإجادة التي جاوزت حد الكمال والتي صارت في عصره مجال الحديث. وهو عازف علي آلة العود والكمان والشيللو والزورنا (آلة تشبة المزمار البلدي) والطنبور الذي نسب اليه وسمي به. ويعد جميل بك الطنبوري من المؤلفين الموسيقيين ذوي المكانة الخاصة في مصر ايضا، حيث تُعزف مؤلفاته في المعاهد والكليات المتخصصة. ومن اشهر اعماله لونجا نهاوند وسماعي محير وسماعي شد عربان وسماعي فرحفا

¹ مخلص عبد الحميد :اسلوب مقترح للتحليل في الموسيقى العربية الآلية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية (جامعة حلوان) القاهرة، ١٩٩٥، ص (٣٣ ، ٣٤) .

وسماعي حجاز كار. ولذلك رأت الباحثة ضرورة دراسة اعمال جميل بك الطنبوري للتعرف علي اسلوبه في التأليف الموسيقي^١.

الإطار التطبيقي :

ينقسم الإطار التطبيقي إلى قسمين:

الأول : يتناول فيه الباحث الدراسة التحليلية للونجا نكريز جميل بك الطنبوري .

الثاني : يتناول فيه تمارين مقترحة لتذليل صعوبات عزف اللونجا على آلة التشيللو وفقا للمدونة التالية:

لونجا نكريز

جميل بيك الطنبوري

العناصر البنائية للونجا :

- المؤلف : جميل بيك الطنبوري .
- المقام : نهاوند .

^١ ناهد أحمد حافظ : القوالب الآلية في الموسيقى العربية ، مرجع سابق، ص(٢٦٩ ، ٢٧٠).

• الميزان : ٢

٤

• الضرب : الوحدة الطائرة (فوكس) .

• الطول البنائي : ٤٢ مازورة .

الصيغة البنائية :

• الخانة الأولى والتسليم من (١م _ ٨م) .

• الخانة الثانية : من (٩م_١٦م) .

• التسليم من (١٧م _ ٢٤م) .

• الخانة الثالثة من (٢٦م_٣٣م) .

• التسليم من (٣٤م_٤٢م) .

التحليل المقامي :

من (١م_٨م)

يبدأ العمل في المقام الأساسي نهاوند على درجة (الدو) مع رفع الحساس ليصبح الأداء في مقام

نهاوند نو الحساس ويدون كالتالي :



من (٩م_١٦م) يقوم المؤلف برفع الدرجة الرابعة (فا#) لينتقل إلى مقام نكريز على درجة الدو ويدون

كالتالي :

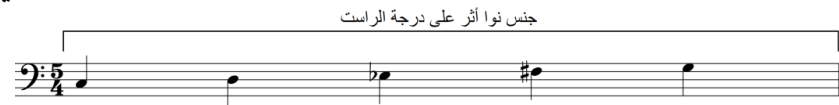


من (٢٦م _ ٢٩م) ينتقل المؤلف إلى جنس النوا أثر (عقد نكريز على الكردان) على درجة الدو

ويدون كالتالي :



من (٣٠م_٣١م) ينتقل المؤلف إلى جنس نوا أثر على درجة الدو ويدون كالتالي :



من (م ٣٢_٣٣) ينتقل المؤلف لمقام نهاوند الكردي على درجة الدو هبوطا ويدون كالتالي



الأوضاع العزفية و ترقيمات الأصابع المقترحة :

الخانة الأولى والتسليم : من (م ١_٨)

من (م ١_٦) يقترح الباحث أداء الخانة الأولى في الوضع الأول على وتر (ري و صول) من حيث تؤدي النغمة الأولى مي بيمول بالأصبع الأول على وتر ري في الوضع الممتد (الإمتداد الأول)*

من (م ٧_٨) تبدأم ٨ بالأداء في الوضع الرابع الممتد حيث تؤدي نغمة لا بيمول بالأصبع الأول في الوضع الرابع الممتد (الأمتداد الأول) ونغمة دو بالإصبع الرابع في نفس الوضع , ثم يعود إلى الوضع الأول في م (٧) حتى نهاية الخانة.

الخانة الثانية : من (م ٩_١٦)

من (م ٩_١٠) يقترح الباحث أداء نغمة صول بالإصبع الثاني على وتر (ري) في الوضع الثاني الزائد لسهولة أداء نغمتي (لا)بيمول و (فا #) بشكل كروماتيكي , ثم ينتقل إلى الوضع الرابع في (م ١٠) لأداء نغمتي (دو) و سي بيكار بالأصبع الرابع والثالث .

من (م ١٢_١٣) يقترح الباحث أداء هذا الجزء بتقريمين مختلفين :

الترقيم الأول: في الوضع الأول علست وتر (ري) .

الترقيم الثاني : في الوضع الرابع على وتر (صول). حيث تؤدي نغمة (فا) بالإصبع الرابع وتنتهي (م ١٣) على درجة (دو) بالأصبع الثاني على وتر (صول) وذلك لسهولة الانتقال بنفس الأصبع عن طريق ثني فقرة الأصبع الثاني على وتر (ري) لإعادة اجزاء من (م ٩_١٠) بنفس ترقيمات الأصابع والأوضاع العزفية .

من (م ١٥_١٦) يبدأ الأداء على وتر (ري) المطلق ثم أداء نغمة (مي بيمول) في وضع النصف بالأصبع الأول ثم الانتقال الى الوضع الأول لأداء نغمة مي بيكار بالأصبع الأول أيضا ثم نغمتي (فا) بيكار و (فا) دياز بالإصبع الثاني والثالث- ثم ينتقل العازف بالأصبع الأول لأداء نغمة صول في الوضع الثالث لسهولة أداء نغمتي (سي) بيمول و (لا) بيمول بالأصبع الرابع والثاني في نفس الوضع.

من (م ١٧_٢٥) إعادة للخانة الاولى وتؤدى بنفس ترقيمات الاصابع الاوضاع العزفية التي إقترحها الباحث سابقا .

الخانة الثالثة : من (م ٢٦_٣٣) أداء في (منطقة الجوابات)

من (م ٢٦_٢٨) تكرار لثلاثة موازير متتالية تبدأ بأداء نغمة (دو) بالإصبع الثاني على وتر (لا) ثم الانتقال إلى الوضع الثالث لأداء نغمة (رى) (بالأصبع الأول على نفس الوتر لسهولة أداء جنس الحجاز بالاصبع الثاني والرابع بأسلوب (الوضع الممتد) *

م ٢٩ ينتقل العازف إلى الوضع الرابع على وتر (لا) لأداء نغمة (صول) و(فا#) بالأصبع الرابع والثالث

من (م ٢٩_٣٠) تكرار لمزورتين متتاليتين ويقترح الباحث الأداء في الوضع الأول مع الإنتباه لدقة التنغيم خاصتا بين نغمتي (مي بيمول) و (فا#) (مقام حجاز) حيث يميل دائما بالإصبع الأول نغمة (مي بيمول) إلى الزيادة الإصبع الثالث نغمة (فا#) إلى النقصان لأن فيه مخالفة لطبيعة أصابع اليد اليسرى .

من (م ٣٢:٣٣) يبدأ الأداء بالوضع الرابع على وتر (رى) بأسلوب الوضع الممتد (الإمتداد الأول) ثم ينتقل إلى الوضع الأول لأداء باقي الجزء .

إعادة الخانة الأولى والتسليم :

من (م ٣٤_٤١) إعادة للخانة الاولى والتسليم بأداء سريع عن سابقة لختام اللونجا بأداء إستعراضى تقني وتؤدى بنفس ترقيمات الاصابع والاوزاع العزفية التي إقترحها الباحث سابقا.

*الوضع الممتد في الموسيقى الغربية ينقسم إلى قسمين الإمتد الاول , والثاني , أما في الموسيقى العربية فيظهر نوع آخر من الإمتداد وهو نادر في استخدامه في الموسيقى الغربية وهو إمتداد بين الإصبعين الثاني والرابع

التدريبات المقترحة :

التمرين الأول :

مستمد من الخانة الأولى والتسليم الجزء من (م ١) :

1 0 4 4 3 4
1 0 4 4 3 4 2 1 0 0 4 0 0 4 3 3 1 3 1 0 4 4 3 4
3 1 0 4 4 3 4 2 1 0 0 4 0 4 2 1 0 1 0 4 2 2 1 2 1 0 4 4 3 4 1 0 4 4 3 4

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

- ١- التدريب على أداء الديتاشيه القصير بمنتصف القوس .
- ٢- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٣- التدريب على الشكل المفكوك.

التمرين الثاني :

مستمد من الخانة الأولى والتسليم :

1 0 4 4 3 4 0 1 3 4 0 1 0 4
1 0 4 4 3 4 0 1 3 4 0 1 0 4 2 1 0 0 4 0 1 3 4 0 1 2 1 0 4 2 1 1 0 4 2 1 0 4
6 2 4 0 1 2 4 2 1 2 1 0 2 1 2 1 3 4 0 1 2 1 0 1 0 4 4 3 4 0 1 3 4 0 1 0 4 1 0 4 4

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

- ١- التدريب على أداء الديتاشيه العريض والقصير بمنتصف القوس .
- ٢- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٣- التدريب على الشكل المربوط و المفكوك.
- ٤- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنغيم السليم.

التمرين الثالث :

مستمد من الجزء من (م:٦:٨)

مستمد من الخانة الأولى والتسليم :

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

- ١- التدريب على أداء الديتاشيه العريض والقصير بمنتصف القوس .
- ٢- الإنتقال بين الأوضاع مع مراعاة التنعيم السليم.
- ٣- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٤- التدريب على الشكل المربوط و المفكوك.
- ٥- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنعيم السليم.

التمرين الرابع :

مستمد من الجزء من (م:٩:١٠) من الخانة الثانية :

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

- ١- التدريب على أداء الديتاشيه العريض والقصير بمنتصف القوس .
- ٢- الإنتقال بين الأوضاع مع مراعاة التنعيم السليم.
- ٣- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٤- التدريب على الشكل المربوط و المفكوك.

٥- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنغيم السليم.

التمرين الخامس:

مستمد من الجزء من (م:١٢:١٣) (م:١٦:١٧) من الخانة الثانية :

12

7

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

١- التدريب على أداء الديتاشيه القصير بمنصف القوس .

٢- أداء الكروماتيك مع مراعاة التنغيم السليم.

٣- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.

٤- التدريب على الشكل المربوط و المفكوك.

٥- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنغيم السليم.

التمرين السادس:

مستمد من الجزء من (م:٢٦:٢٨) من الخانة الثالثة :

4

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

١- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنغيم السليم

٢- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.

٣- التدريب على الشكل المربوط.

التمرين السابع :

مستمد من الجزء من (م ٣٣:٣٤) من الخانة الثالثة :

The musical score consists of two staves. The top staff is in treble clef with a key signature of one flat (B-flat) and a 2/4 time signature. It contains a sequence of notes with fingerings: 4, 2, 1, 4, 2, 1, 0, 4, 4, 0, 4, 4. The bottom staff is in bass clef with a key signature of two flats (B-flat and E-flat) and a 2/4 time signature. It contains a sequence of notes with fingerings: 4, 2, 1, 0, 4, 2, 1, 0, 4, 0, 1, 0, 2, 1, 0, 4, 2, 1, 0, 4, 4, 0, 4, 4, 4, 2, 1, 4, 2, 1, 0, 4, 4, 0, 4.

ويهدف هذا التمرين إلى مساعده دارس آلة التشيللو على :

- ١- التدريب على أداء التتابع السلمي مع مراعاة ضبط التنغيم .
- ٢- التدريب على الانتقال السريع بين الاوضاع المختلفة .
- ٣- التدريب على الوضع الممتد والطبيعي مع مراعاة التنغيم السليم
- ٤- مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٥- التدريب على الشكل المربوط.

نتائج البحث:

من واقع الدراسة التطبيقية أمكن للباحث الإجابة على سؤالي البحث :

السؤال الأول :

كيف يمكن الاستفادة من هذه التقنيات لعازف التشيللو ؟

وقد أجاب الباحث عن طريق تقديم ٨ تدريبات مقترحة ، والتي يرى الباحث أنها تساهم في مساعدة الدارس على إتقان عزف لونجا يورغو بمهارة و سهولة.

السؤال الثاني:

ما هي التقنيات العزفية لآلة التشيللو في موسيقى لونجا نكريز جميل بيك الطنبويري و أسلوب أدائها؟
وقد أجاب الباحث بعرض هذه التقنيات في ثمانية أجزاء موسيقية مع أسلوب أدائها.

تقنيات خاصة باليد اليمنى:

- ١) التدريب على أداء الديتاشيه القصير والعريض بمنتصف القوس .
- ٢) مرونة مرور القوس بين الأوتار الأربعة.
- ٣) التدريب على الانتقال السريع بالقوس على وترين متجاورين .
- ٤) التدريب على القوس المتصل Leggato Bow بأشكال متعددة .

تقنيات خاصة باليد اليسرى

- ١)التدريب على تقنية الانتقال بين الأوضاع الأولى (من الوضع الأول إلى الوضع الرابع).
- ٢)تدريب اليد اليسرى على أداء الوضع الممتد Extended Postion .

توصيات البحث :

يوصي الباحث بما يلي:

١) ضرورة الاهتمام بزيادة التدريبات التكنيكية العربية بجانب التدريبات الغربية التي تساهم في تحسين مستوى أداء عازف التشيللو العربي، عن طريق تشجيع المسؤولين في المعاهد و الكليات التي تُعنى بدراسة التشيللو العربي لأساتذة الآلة و مدرسيها على تأليف كتب دراسية عربية لتدريب عازف التشيللو العربي.

٢) ضرورة اتباع الدارس للطريقة العلمية أثناء التدريب التقني على أي من التمارين التكنيكية بالوقوف على الأجزاء التي تحتوى على تقنيات عزفية ومحاولة تفهم هذه التقنية، والمثابرة في التدريب عليها بشكل منفصل .

مراجع البحث:

- ١- سعاد علي حسنين- تربية السمع وقواعد الموسيقى العربية -الجزء الثاني - كلية التربية الموسيقية جامعة حلوان- ١٩٨٧م -
- ٢- مجلة المؤتمر الأول للموسيقى العربية ، دار الأوبرا المصرية ، القاهرة، ١٩٣٢م
- ٣- سهير عبد العظيم : أجندة الموسيقى العربية ، غير منشورة ، القاهرة، ١٩٨٤م
- ٤- ناهد أحمد حافظ : القوالب الآلية فى الموسيقى العربية ، رسالة ماجستير غير منشورة (كلية التربية الموسيقية) ، جامعة حلوان، القاهرة، ١٩٧٢م.
- ٥- مخلص عبد الحميد :اسلوب مقترح للتحليل فى الموسيقى العربية الآلية ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية (جامعة حلوان) القاهرة، ١٩٩٥.
- 6- Friedric Blume : Die Music in Geschichte und Gegenwart .(Bonn,1994).

ملخص البحث

أسلوب أداء لونجا نكريز جميل بك الطنبوري على آلة التشيللو

منذ منتصف القرن العشرين أصبح للآلة التشيللو مكانة كبيرة في الموسيقى العربية ، وبالرغم من ذلك نجد أن هناك قلة في المؤلفات المكتوبة خصيصاً لآلة التشيللو مقارنة بالآلات الموسيقية الأخرى كالفيولينة على سبيل المثال ، ويرجع ذلك الي ابتعاد كبار المؤلفين للكتابة لهذه الآلة ، لذلك نجد أن معظم عازفين آلة التشيللو إتجهوا الي عزف المؤلفات التي كتبت للآلات الأخرى على الآلة بدون عمل إعداد يناسب إمكانية الآلة.

وقد يختلف الإعداد عن العمل الأصلي من حيث روح العمل وشخصيته ، إلا أنه من الضروري المحافظة على مضمون العمل وجوهره الأصلي . لذا يجب على من يقوم بالإعداد الموسيقي ان يكون على دراية كافية بطبيعة العمل الموسيقي الذي يقوم بإعداده ، وبإمكانيات الآلة الموسيقية التي يقوم بالإعداد لها لإظهار جماليات المؤلفه الأصلية.

وقد يختلف الإعداد عن العمل الأصلي من حيث روح العمل وشخصيته ، إلا أنه من الضروري المحافظة على مضمون العمل وجوهره الأصلي . لذا يجب على من يقوم بالإعداد الموسيقي ان يكون على دراية كافية بطبيعة العمل الموسيقي الذي يقوم بإعداده ، وبإمكانيات الآلة الموسيقية التي يقوم بالإعداد لها لإظهار جماليات المؤلفه الأصلية.

وقد اتبع الباحث المنهج الوصفي - تحليل محتوى .

وانقسم البحث إلى جزئين :

أولاً : الإطار النظري : نبذة تاريخية عن قالب اللونجا (تعريفه - نشأته و تطوره -بنائه الهيكلي)
ثانياً : الإطار التطبيقي : ويشمل الدراسة التحليلية للونجا نكريز جميل بك الطنبوري ، و أهم التدريبات التي يمكن أن يستتبطها الباحث من تقنياتها العزفية ، ثم عرض النتائج التي تجيب على أسئلة البحث والتوصيات.

Research Summary

Longa Nakriz Jamil Bik El Tanbouri's performance style on the cello

Since the middle of the twentieth century it's become part of the example, to get another example, the example, the example, a lot of information on typography, most instrumentalists. The cello tended to play compositions that were written for other instruments on the instrument without a work that suits the ability of the instrument.

The preparation may differ from the original work in terms of the spirit and character of the work, but it is necessary to preserve the content of the work and its original essence. Therefore, the person who prepares the music must be sufficiently familiar with the nature of the musical work he is preparing, and the capabilities of the musical instrument he is preparing for to show the aesthetics of the original composition.

followed the descriptive approach - content analysis.

The research was divided into two parts:

First: Theoretical framework: a historical overview of the longa mold (definition - its origin and development - its structural structure)

Second: The Applied Framework: It includes the analytical study of Longa Nakriz Jamil Bik Al-Tanbouri, and the most important exercises that the researcher can derive from her percussion techniques, then present the results that answer the research questions and recommendations.